

Parlamentsdienste  
Services du Parlement  
Servizi del Parlamento  
Servetschs dal parlament



---

Internationales / International  
CH-3003 Bern  
Tel. 058 322 90 58  
[www.parlament.ch](http://www.parlament.ch)  
[international@parl.admin.ch](mailto:international@parl.admin.ch)

## **Internationale Aktivitäten der Bundesversammlung 2024 in der Schweiz**

## **Activités internationales de l'Assemblée fédérale 2024 en Suisse**

**Stand: 3. Juni 2024 / Etat: 3 juin 2024**

**Grün = Noch nicht stattgefunden / Vert = N'a pas encore eu lieu**

<b>Organ / Organe</b>	<b>Datum von / date de</b>	<b>Datum bis / date au</b>	<b>Grund / raison</b>	<b>Ort / lieu</b>	<b>Teilnehmende / participants</b>	<b>Links / Liens</b>
Präsidium / Présidence	10.01.2024	10.01.2024	Neujahrsempfang des Diplomatischen Corps / Cérémonie de présentation des vœux de Nouvel An du Corps Diplomatique	Bern	NRP/PCN Nussbaumer, SRP/PCE Herzog	
Präsidium / Présidence	25.01.2024	25.01.2024	Holocaust Gedenkfeiertag / Journée commémorative de l'holocauste	Bern	NRP/PCN Nussbaumer	
Präsidium / Présidence	29.01.2024	29.01.2024	Arbeitsbesuch von S.E. Herrn Rossen ZHELJASKOV, Parlamentspräsident der Republik Bulgarien / Visite de travail de S.E. M. Rossen ZHELJASKOV, Président du Parlement de la République de Bulgarie	Bern	NRP/PCN Nussbaumer	<a href="#">Link</a>
Präsidium / Présidence	27.02.2024	27.02.2024	Besuch von Frau Sviatlana TSIKHANOUSKAYA, belarussische Oppositionsführerin / Visite de Mme Sviatlana TSIKHANOUSKAYA, Cheffe de l'opposition de Bélarus	Bern / Berne	NRP/PCN Nussbaumer	
Präsidium / Présidence	12.03.2024	15.03.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Shalva PAPUASHVILI, Vorsitzender des georgischen Parlaments / Visite officielle de S.E. M. Shalva PAPUASHVILI, président du parlement géorgien	Bern	NRP/PCN Nussbaumer, SRP/PCE Herzog	<a href="#">Link</a>
Präsidium / Présidence	25.03.2024	25.03.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Yerlan KOSHANOV, Vorsitzender der Madschlis (Unterhaus) des Parlaments der Republik Kasachstan / Visite officielle de S.E. M. Yerlan KOSHANOV, président de la Mazhilis (Chambre des représentants)	Bern / Berne	NRP/PCN Nussbaumer	<a href="#">Link</a>
Präsidium / Présidence	26.03.2024	26.03.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Jie XIAO, stv. Vorsitzender des ständigen Komitees des Volkskongresses Chinas	Bern / Berne	NRP/PCN Nussbaumer	<a href="#">Link</a>
Präsidium / Présidence	11.06.2024	13.06.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Ruslan STEFANCHUK, Président der Werchowna Rada der Ukraine / Visite officielle de S.E. M. Ruslan STEFANCHUK, Président de la Werchowna Rada de l'Ukraine	Bern / Berne	NRP/PCN Nussbaumer, SRP/PCE Herzog	

Organ / Organe	Datum von / date de	Datum bis / date au	Grund / raison	Ort / lieu	Teilnehmende / participants	Links / Liens
Präsidium / Présidence	28.06.2024	28.06.2024	Offizieller Besuch von I.E. Frau Margit GÖLL, Präsidentin des österreichischen Bundesrates / Visite officielle de S.E. Mme Margrit GÖLL, Présidente du Conseil fédéral autrichien	Bern	SRP/PCE Herzog	
Präsidium / Présidence	04.09.2024	04.09.2024	Einladung Diplomatiche Corps / Invitation Corps Diplomatique	Baselland/Basel-Stadt	NRP/PCN Nussbaumer, SRP/PCE Herzog	
Präsidium / Présidence	19.09.2024	19.09.2024	Besuch der Delegation Trinationaler Eurodistrict Basel (TEB) / Visite de la délégation Eurodistrict Trinational de Bâle (ETB)	Bern	SRP/PCE Herzog	
Präsidium / Présidence	30.10.2024	30.10.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Nebojsa RADMANOVIC, Vorsitzender der Repräsentantenkammer des Parlaments von Bosnien und Herzegowina / Visite officielle de S.E. M. Nebojsa RADMANOVIC, Président de la Chambre des représentants du Parlement de Bosnie-Herzégovine	Bern	NRP/PCN Nussbaumer	
Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE	08.02.2024	09.02.2024	Interparliamentary Meeting (IPM)	Bern	NR Aeschi, SR Müller, NRP Nussbaumer, SR Sommaruga, SR Germann, SR Würth, NR Schneider-Schneiter, NR Walder	<a href="#">Link</a>
Delegation Liechtenstein / Délégation Liechtenstein	17.09.2024	18.09.2024	Arbeitsbesuch der FL-CH Parlamentariergruppe in der Schweiz / Visite de travail du groupe parlementaire FL-CH en Suisse	Bern	Del-FL	

## Legende / Légende

Präsidium: Präsidentin bzw. Präsident des National- oder Ständerates, Vizepräsidentinnen und Vizepräsidenten, Delegationsmitglieder  
*Présidence: Président(e) du Conseil national ou du Conseil des Etats, Vice-président(e)s, membres de la délégation*

### **Ständige Delegationen in internationalen parlamentarischen Versammlungen**

**Délégations permanentes auprès d'assemblées parlementaires internationales**

Delegation IPU: Delegation bei der Interparlamentarischen Union

*Délégation UIP : Délégation auprès de l'Union interparlementaire*

Delegation Europarat: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung des Europarates

*Délégation Conseil de l'Europe : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe*

Delegation EFTA-EU: Delegation beim Parlamentarischen Ausschuss der Europäischen Freihandelsassoziation und zuständig für die Pflege der Beziehungen mit dem Europäischen Parlament

*Délégation AELE-UE : Délégation auprès du Comité parlementaire de l'Association européenne de libre-échange et chargée des relations avec le Parlement européen*

Delegation OSZE: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa

*Délégation OSCE : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe*

Delegation Frankophonie: Delegation bei der Internationale Versammlung der Parlamentarier französischer Sprache

*Délégation Francophonie : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la francophonie*

Delegation NATO: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung des nordatlantischen Verteidigungsbündnisses

*Délégation OTAN: Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord*

Delegation OECD: Ständige parlamentarische Delegation zur Teilnahme an Aktivitäten im Rahmen der OECD

*Délégation OCDE : Délégation parlementaire permanente pour la participation aux activités s'inscrivant dans le cadre de l'OCDE*

### **Ständige Delegationen zur Pflege der Beziehungen mit Parlamenten der Nachbarländer**

**Délégations permanentes chargées des relations avec les parlements des Etats limitrophes**

Delegation deutscher Bundestag; Delegation für die Beziehungen zum Deutschen Bundestag

*Délégation Bundestag allemand: Délégation pour les relations avec le Bundestag de l'Allemagne*

Delegation Österreich: Delegation für die Beziehungen zum österreichischen Parlament

*Délégation Autriche: Délégation pour les relations avec le Parlement autrichien*

Delegation Frankreich: Delegation für die Beziehungen zum französischen Parlament

*Délégation France: Délégation pour les relations avec le Parlement français*

Delegation Italien: Delegation für die Beziehungen zum italienischen Parlament

*Délégation Italie: Délégation pour les relations avec le Parlement italien*

Delegation Liechtenstein: Delegation für die Beziehungen zum Landtag des Fürstentums Liechtenstein

*Délégation Liechtenstein: Délégation pour les relations avec le Landtag du Liechtenstein*

## Sachbereichskommissionen

### Commissions thématiques

APK-N: Aussenpolitische Kommission des Nationalrates

*CPE-N: Commission de politique extérieure du Conseil national*

APK-S: Aussenpolitische Kommission des Ständerates

*CPE-E: Commission de politique extérieure du Conseil des Etats*

KVF-N: Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Nationalrates

*CTT-N: Commission des transports et des télécommunications du Conseil national*

KVF-S: Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Ständerates

*CTT-E: Commission des transports et des télécommunications du Conseil des Etats*

RK-N: Kommission für Rechtsfragen des Nationalrates

*CAJ-N: Commission des affaires juridiques du Conseil national*

RK-S: Kommission für Rechtsfragen des Ständerates

*CAJ-E: Commission des affaires juridiques du Conseil des Etats*

SGK-N: Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Nationalrates

*CSSS-N: Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national*

SGK-S: Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Ständerates

*CSSS-E: Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil des Etats*

SiK-N: Sicherheitspolitische Kommission des Nationalrates

*CPS-N: Commission de la politique de sécurité du Conseil national*

SiK-S: Sicherheitspolitische Kommission des Ständerates

*CPS-E: Commission de la politique de sécurité du Conseil des Etats*

SPK-N: Staatspolitische Kommission des Nationalrates

*CIP-N: Commission des institutions politiques du Conseil national*

SPK-S: Staatspolitische Kommission des Ständerates

*CIP-E: Commission des institutions politiques du Conseil des Etats*

UREK-N: Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Nationalrates

*CEATE-N: Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil national*

UREK-S: Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Ständerates

*CEATE-E: Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil des Etats*

WAK-N: Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Nationalrates

*CER-N: Commission de l'économie et des redevances du Conseil national*

WAK-S: Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Ständerates

*CER-E: Commission de l'économie et des redevances du Conseil des Etats*

WBK-N: Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur des Nationalrates

*CSEC-N: Commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil national*

WBK-S: Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur des Ständerates

*CSEC-E: Commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil des Etats*

## Aufsichtskommissionen und ihre Delegationen

### Commissions de surveillance et leurs délégations

FK-N: Finanzkommission des Nationalrates

*CdF-N: Commission des finances du Conseil national*

FK-S: Finanzkommission des Ständerates

*CdF-E: Commission des finances du Conseil des Etats*

FinDel: Finanzdelegation

*DélFin: Délégation des finances*

GPK-N: Geschäftsprüfungskommission des Nationalrates

*CdG-N: Commission de gestion du Conseil national*

GPK-S: Geschäftsprüfungskommission des Ständerates

*CdG-E: Commission de gestion du Conseil des Etats*

GPDel: Geschäftsprüfungsdelegation

*DélCdG: Délégation des Commissions de gestion*